UGH, IT'S COLD.
nya
AH, OTOME-SAN.
ARE YOU HUNGRY?
HEY KYUUTA, DON'T PAY SO MUCH ATTENTION TO STRAYS, BECAUSE THEY'LL BECOME ATTACHED TO YOU
HEY ETSURO, IT'S GOING TO GET COLD FROM NOW ON, CAN'T I KEEP OTOME-SAN HERE?
YOU CAN'T.
WHY NOT?
IT'LL DIE BEFORE YOU.
おいた過ぎるわ子猫ちゃん

"Oji no Hako ni wa"
"Kono Ore ga Omae nanka Suki na Wake nai"
In the midst of selling with rave reviews.

緒川千世

IT IS IN THE KOTATSU, CURLED UP IN A BALL—IT'S THAT COLD.
THOUGH IT'S THE JULY MAGAZINE ISSUE, BREATHS IN THE WORK STILL TURN WHITE—THE SEASONS ARE OUT OF WHACK, HUH!
KOBE KOCHAN

おいしが過ぎるわ 千歳ちゃん

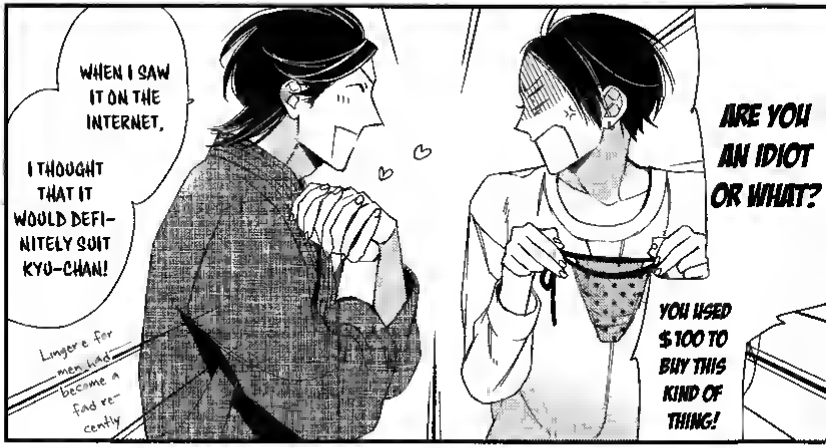
4

ARMS, OKAY!
LEGS, OKAY!
RIBS, OKAY!!
AND, TEMPERATURE, OKAY!
RECOVERY
COMPLETE
CONGRATS, CONGRATS.
THEN, PLEASE CLEAN UP OR WASH THE CLOTHES, OKAY?

LOOK AT THIS,
I WAS GOING TO USE THE POT IN THE KITCHEN BUT IT'S CRACKED SO I CAN'T USE IT ANYMORE.
AH, IT'S BECAUSE I'VE BEEN USING IT SINCE I WAS A STUDENT.

This story is about High school student Kyuuta has a second cousin named Etsurou who is a calligrapher who runs calligraphy classes. Etsurou who's a womanizer even sexually harassed Kyuuta For some reason or another. But one day Etsuro sustained injuries while protecting Kyuuta in order to take care of Etsurou who lived alone. Kyuuta started to live with him until his injuries healed. As they start to live together under one roof Kyuuta starts to see a side of Etsurou that he had never seen before.

DON'T GET TURNED ON SO EARLY IN THE MORNING, ETSURO.
NAH, IT'S BECAUSE I WAS IN KYUUTA'S CARE.
KISS
GEEZ
I've already become used to this kind of thing..
REALLY..?
I JUST WANTED TO EXPRESS THE GRATITUDE THAT I ALWAYS FEEL, YOU KNOW.
THEN, I WANT EAT BBQ BUFFET.
AH NO, I HAVE BOUGHT YOU SOMETHNG.
CLOTHES?
I HOPE IT'D BECOME YOUR FAVORITE.


WHEN I SAW IT ON THE INTERNET,
I THOUGHT THAT IT WOULD DEFINITELY SUIT KYO-CHAN!
Lingerie for men had become a fad recently
ARE YOU AN IDIOT OR WHAT?
YOU USED $100 TO BUY THIS KIND OF THING!

Eh
I'LL BE ABLE TO GET SOME MONEY BACK IF I SELL IT.
Etsuro's Laptop

Jam
TRY IT ON! ♥
SHUT UP!

IDIOT, IDIOT, IDIOT! YOU PERVERTED OLD MAN.
HEY, A MAN ACTUALLY TAKES THAT AS A PRAISE YOU KNOW
TOTALLY PEERLESS...
IT CAN'T BE HELPED THEN, I'LL HELP YOU PUT IT ON.
UGH!
IF YOU DO ANY MORE THAN THIS, I WON'T MAKE MEALS ANYMORE!

No peeking.
$10 Fine
vsssh hh

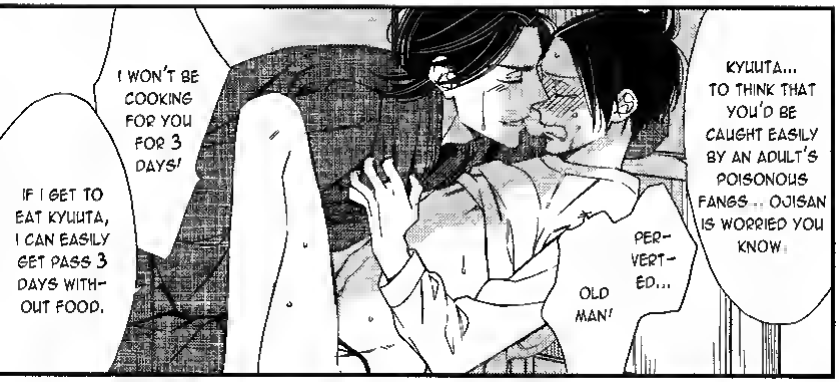
I CAN'T FIGHT AGAINST HIM WHEN HE'S FULLY HEALED ANYWAY
I HAVE TO THINK OF A PLAN, OTHERWISE
EH, WHERE'S MY UNDIES...?
I have your undies Wear this if you want them back
THAT BASTARD!

grab
creak
NO UNDIES OR WEARING THE STRING UNDIES BEFORE I'LL LET YOU THROUGH!
YOU HAVE TO TELL ME IF YOU ARE WEARING...
DON'T SAY STUPID THINGS, HURRY UP AND TAKE A BATH!
YOU .. DON'T YOU KNOW THAT YOU'RE SAYING SHIT WITH SUCH A SERIOUS EXPRESSION?

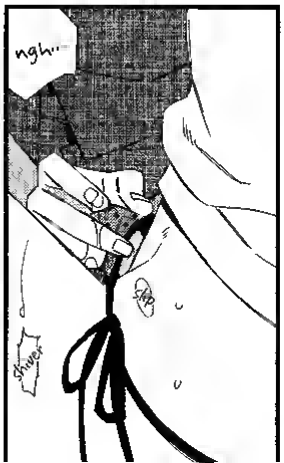
T-THIS IS I'M WEARING IT ONLY UNTIL I CAN FIND A CHANGE OF UNDIES...
pull down

NGH

ON
Switch


I WON'T BE COOKING FOR YOU FOR 3 DAYS!
IF I GET TO EAT KYUUTA, I CAN EASILY GET PASS 3 DAYS WITHOUT FOOD.
KYUUTA... TO THINK THAT YOU'D BE CAUGHT EASILY BY AN ADULT'S POISONOUS FANGS.. OJISAN IS WORRIED YOU KNOW.
PERVERTED...
OLD MAN!

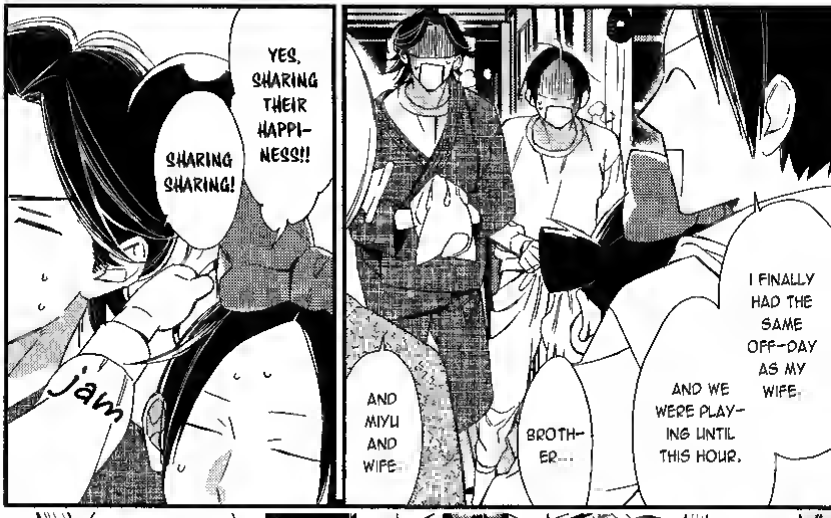
IT'S VERY EROTIC.
KYUUTA'S PERVERTED...
YOUR UNDERWEAR IS ALREADY WET AND TRANSPARENT WITH PRE-CUM...
ST...
STOP...
shuuu


ngh...
shuuu

Squelch
Eek!
LIKE THIS, MAYBE I SHOULD MAKE KYUUTA LIKE A GIRL..
WAHHH FINGER ..
IT FEELS...
WEIRD
YOUR FINGER WENT IN!
DOES IT HURT?
DO YOU FEEL IT?
WELL, BECAUSE IT'S THE FIRST TIME...
YOU'RE GOING TO DO THIS KIND OF THING FROM NOW ON...?
FROM NOW ON, I'LL MAKE YOUR ASS FEEL IT LITTLE BY LITTLE.

SAY IT, KYUUTA.
SAY THAT YOU WANT ME.
What should I do?
HEY,
TRY TELLING ME TO INSERT ONE MORE FINGER...
AFTER THAT, YOU'D START TO FEEL VERY GOOD.
Another?
EVEN IF I DON'T SAY IT, YOU UNDERSTAND, RIGHT?
Grind
AH.
Am I.
Going to with Etsuro?
KING KOONG KING KOONG

MOUSE-LAND IS THE BEST!!
IT IS!


YES, SHARING THEIR HAPPI-NESS!!
SHARING SHARING!
jam
I FINALLY HAD THE SAME OFF-DAY AS MY WIFE.
AND WE WERE PLAY-ING UNTIL THIS HOUR.
BROTH-ER...
AND MIYU AND WIFE.

ETSURO, CON-GRATULA-TIONS ON FULLY RE-COVERING!
YOU GOT INJU-RIES ONE AFTER THE OTHER, SO EVERYONE'S WORRIED ABOUT YOU, YOU KNOW.
Haha
I'M AL-READY ALL RIGHT.
THANK YOU.
Nah, don't worry 'bout it

SO, KYUUTA CAN FINALLY RETURN HOME, RIGHT?
I SEE, I SEE.
FATHER AND MOTHER WERE LONELY TOO, YOU KNOW.
Ow.

OUCHHH-HHH!!
ALL OF A SUDDEN, A PAIN VIRTUALLY ERUPTED FROM MY STOM-ACH!
W-WHAT DID YOU SAY?
ARE YOU OKAY, ETSURO?
THIS... I'M PROBABLY FINE, BUT I'M PROB-ABLY NOT...
ANYWAY, I JUST NEED A LITTLE MORE REST.
THAT... CAN'T BE HELPED HUH...
THEN, IS IT OKAY IF KYUUTA TAKES CARE OF YOU A LITTLE LONGER?
YEAH...
nod off
Take care, Etsuro!
See you!!

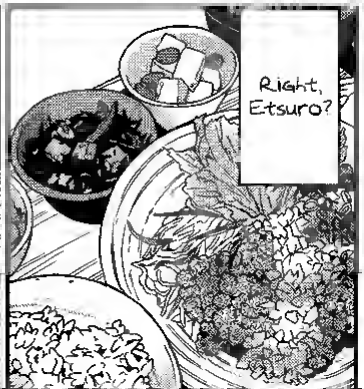
I'LL GO LAY THE FUTON.
THANKS.
Come to think of it,
This isn't my house...

KYUUTA, ARE YOU GOING BOWLING WITH US TODAY?
SORRY, NEXT TIME OKAY
CHE, NEXT TIME AGAIN?
IT'D BE GOOD IF YOU COULD BE QUICKLY RELEASED FROM YOUR CARING DUTIES.
EH...
UH... UHM...
But if I am Gone,
Etsuro will become alone in that house again.
It's not that.
I wanted to stay.

I DON'T THINK I CAN GET PROMOTED TO THE NEXT LEVEL.
WHAT SHOULD I DO, OKACHI-MACHI?
cry
cry
I WILL PUT IN ALL MY EFFORT TO TEACH YOU, SO LET'S GET PROMOTED TOGETHER.
I will work very hard!
I can't live without Okachi-machi!

ME TOO.
Etsuro needs me.

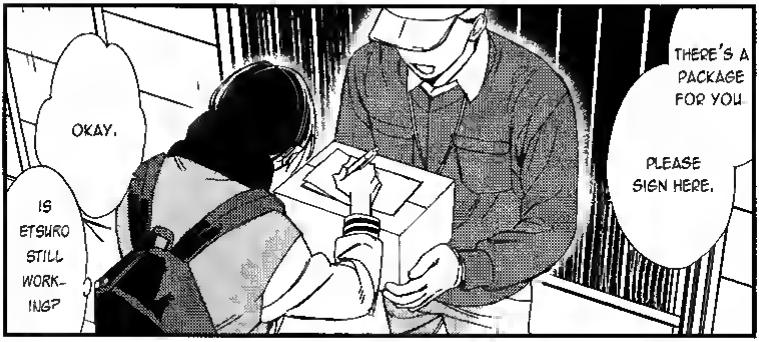
TODAY'S DINNER SEEMS QUITE EXTRAVAGANT.
BECAUSE THERE WAS A SPECIAL SALE.


Right, Etsuro?

ETSURO.
CAN I GO OVER THERE?
YUP, COME HERE
SOME-THING SMELLS
sniff sniff
I JUST PEELED SOME GINKGO
WHAT'S WRONG?
I'M GETTING IN YOUR WAY.
flop

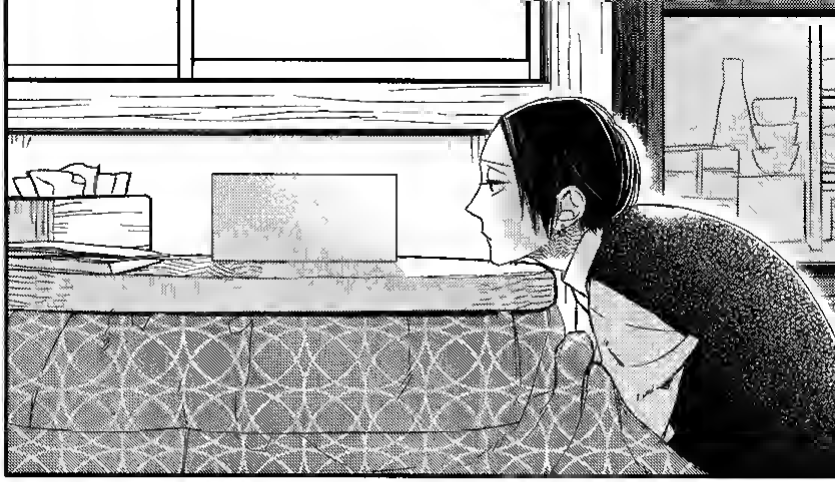
FEELING DE-PRESSED ATTACK!
DID SOME-THING BAD HAPPEN?
NOPE.
HEY, HEY..!
IS THAT SO?
Etsuro is the same as always
Wasn't Etsuro the one who didn't like us to be apart?
Always don't say anything when it's crucial.
You.

Cut from my Class


THERE'S A PACKAGE FOR YOU.
PLEASE SIGN HERE.
OKAY.
IS ETSURO STILL WORKING?

WHAT IS THIS? HE BOUGHT SOMETHING USELESS AGAIN...?
AH, IT'S A POT.
I SEE, SO THAT GUY REMEMBERED WHAT I SAID.

YOU'LL DAMAGE YOUR EYES IF YOU DON'T SWITCH N THE LIGHTS.
KYUU TAP



KAIYAKI UDON
LIGHTWEIGHT
EARTHEN POT
ONE PERSON SERVING
With it for ¥20
I OPENED THAT.

...I DON'T MIND.

YOU KNOW, I ACTUALLY NOTICED IT ALREADY...
THAT YOU NORMALLY LIVE YOUR LIFE ALONE.

ETSU RO.

ETSU RO.
YEAH
AND THAT'S HOW YOU LIVED ALONE TILL NOW,
FOR 9 YEARS.
AM I NEEDED IN THIS HOUSE?
OR NOT?

IF YOU DON'T NEED ME, I'LL LEAVE, OKAY?
ABOUT THAT, KYUUTA, THAT'S FOR YOU TO DECIDE.
YOU ALWAYS LEAVE IT TO ME.
WHAT ABOUT YOUR FEELINGS?
WHAT THE HELL IS THAT! YOU...!

I...
WILL GO WITH KYUUTA'S FEELINGS.
KYUUTA SHOULD SAY IT.
I WON'T...
THAT'S JUST HOR-RIBLE!
WE'VE COME THIS FAR, DON'T RUN AWAY!
LIVE THE LIFE THAT IF I LOSE SOMEONE I CAN'T GO ON.

I think that this house is just like that guy
Hiding its form in the depths of an alley,
And turns away people who come from some-where

rustle
gasp
I WON'T EVER PICK UP YOUR CALL AGAIN!
SHIT!!
I'LL BLOCK YOUR CALLS!
毎週金曜日
nya
IT'S JUST OTOME-SAN, HUH...
OTOME-SAN,...

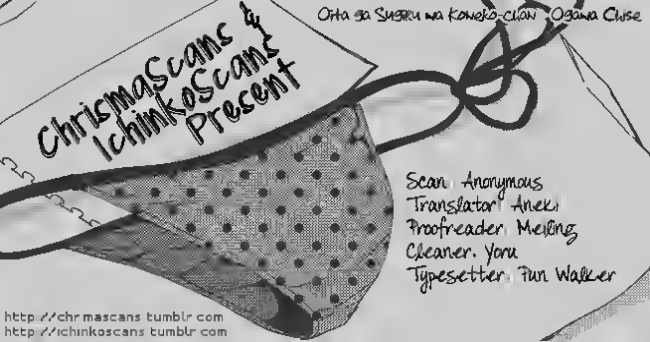
HE'S NOT COMING TO CHASE AFTER ME
cry
The one who was lonely after separating was just me.
The one who wanted to be together was also me.
wipe
wipe
Everything was just as I thought
It's a relation that could easily be broken off if I let go of my hand

I'm so stupid, huh.
But he never came to welcome me, not even once.
Etsuro- was the one who always called out to me.

dash
AH!
flinch
ring
tap
tap
THAT'S DANGEROUS, OTOME-SAN...
beeeep

SLAM
fall
Some-one is calling me.
Without a doubt, it must be that guy...
Are you all right!?

What a useless man.
Etsuro,
I'm going to see you now, so wait for me, kay


Orta ga Sugoku na Koneko-chan Osana Cuse
ChrismaScans & IchinkoScans Present
Scan: Anonymous
Translator: Aneki
Proofreader: Meiling
Cleaner: Yoru
Typesetter: Fun Walker
http://chrmascans.tumblr.com
http://ichinkoscans.tumblr.com